



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 21. kesäkuuta 2004 (24.06)
(OR. fr)

10700/04

PUBLIC 5

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
TOUKOKUU 2004

Tämä asiakirja sisältää:

- **liitteessä I** luettelon neuvoston toukokuussa 2004 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidäytyneet sekä äänestysseilytykset ja äänestysääntö.
- **liitteessä III** luettelon neuvoston toukokuussa 2004 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestysseilytyksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös Internetissä osoitteessa "<http://ue.eu.int>", kohdassa "Avoimuus" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa sähköpostiosoitteesta "transparency@consilium.eu.int".

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

TOUKOKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
1.5.2004 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston asetus väliaikaisista poikkeustoimenpiteistä, jotka koskevat Euroopan unionin toimielinten säädösten laatimista maltan kielellä	8089/04	137/04, 138/04	Yksimielisyys

LAUSUMA 137/04**Neuvoston lausuma**

"Väliaikaisista poikkeustoimenpiteistä, jotka koskevat Euroopan unionin toimielinten säädösten laatimista maltan kielellä, 1 päivänä toukokuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen soveltamisen ajan

- A) neuvoston pääsihteeristö pyrkii – Euroopan parlamentin ja komission pääsihteeristöjen tukemana ja niiden kanssa tiiviissä yhteistyössä – julkaisemaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä seuraavat säädökset mahdollisimman pian niiden antamisen jälkeen seuraavassa tärkeysjärjestyksessä:
1. Euroopan parlamentin ja neuvoston yhdessä antamat muut säädökset kuin asetukset
 2. neuvoston antamat asetukset
 3. neuvoston antamat direktiivit
 4. neuvoston tekemät päätökset
 5. muut neuvoston antamat säädökset.
- B) Maltan hallitus voi milloin tahansa pyytää, että jollekin tietylle edellä mainittuihin luokkiin kuuluvalla säädökselle annetaan etusija suhteessa muihin saman luokan säädöksiin, koska se on erityisen merkityksellinen Maltan kannalta.
- C) Maltan hallituksen ja neuvoston pääsihteeristön edustajat tapaavat säännöllisin väliajoin arvioidakseen maltan kielen kääntäjien palvelukseen ottamisen tilannetta ja toimielinten säädösten julkaisemista Euroopan unionin virallisessa lehdessä sekä mahdollisuutta kumota tämä poikkeus."

LAUSUMA 138/04

Irlannin lausuma maltan kieltä koskevasta poikkeuksesta

"Irlanti panee merkille maltan kielen käyttöä EU:ssa koskevat siirtymäjärjestelyt.

Se palauttaa mieleen, että Irlannin hallitus tarkastelee parhaillaan iirin kielen asemaa EU:ssa ja mahdollisuuksia sen vahvistamiseen."

TOUKOKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
11.3.2004 pidetty neuvoston 2580. istunto (talous- ja rahoitusasiat) Neuvoston päätös yhteisön kannasta, joka koskee Andorran ruhtinaskunnan kanssa tehtävää sopimusta valuuttasuhteista asiak. 8268/04, 8267/04 + ADD 1	
17.5.2004 pidetty neuvoston 2581. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston yhteinen kanta tiettyjen palestiinalaisten tilapäisestä vastaanottamisesta Euroopan unionin jäsenvaltioissa hyväksytyn yhteisen kannan 2002/400/YUTP muuttamisesta asiak. 9199/04 Neuvoston yhteinen kanta erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi hyväksytyn yhteisen kannan 2001/931/YUTP ajantasaistamisesta ja yhteisen kannan 2004/309/YUTP kumoamisesta asiak. 9276/1/04 REV 1 + COR 1 (en) Yhteinen toiminta Euroopan unionin tuesta integroidun poliisiyksikön perustamiselle Kongon demokraattiseen tasavaltaan (DRC) asiak. 9253/04 Neuvoston yhteinen toiminta IAEA:n ydinturvallisuusohjelman mukaisten toimien tukemiseksi ja joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian panemiseksi täytäntöön asiak. 8913/04 + COR 1 (es,sk) Neuvoston päätös lentoyhtiöiden PNR-tietojen käsittelemistä ja siirtämistä Yhdysvaltojen sisäisen turvallisuuden ministeriön alaiselle tulli- ja rajavartiolaitokselle koskevan Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen sopimuksen tekemisestä asiak. 9026/04 + REV 1 (en) + COR 1 (et,es,mt)	

TOUKOKUU 2004

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Valko-Venäjältä, Venäjältä ja Ukrainasta peräisin olevan kaliumkloridin tuonnissa annetun asetuksen (ETY) N:o 3068/92 muuttamisesta asiak. 8584/04	
Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta tiettyjen Venäjältä peräisin olevien suuntaisrakeisten sähköteknisten levyvalmisteiden tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 151/2003 muuttamisesta asiak. 8598/04	
Neuvoston asetus Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan, läpimitaltaan yli 80 millimetrin kappaleina olevan kivihiilikoksin tuonnista tehdyn komission päätöksen N:o 2730/2000/EHTY muuttamisesta ja sillä käyttöönotettuja polkumyyntitoimenpiteitä koskevan välivaiheen tarkastelun päättämisestä asiak. 8599/04	
Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta tiettyjen Venäjältä peräisin olevien suuntaisrakeisten sähköteknisten levyvalmisteiden tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 151/2003 muuttamisesta asiak. 8604/04	
Neuvoston asetus lopullisten polkumyyntitullien käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta ja Venäjältä peräisin olevan tietyntylaisen alumiinifolion tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 950/2001 muuttamisesta asiak. 8610/04	
Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta, Venäjän federaatiosta ja Ukrainasta peräisin olevan piikarbidin tuonnissa sekä komission päätöksellä 94/202/EY hyväksytyn sitoumuksen jatkamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1100/2000 muuttamisesta asiak. 8613/04	

TOUKOKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 658/2002 ja lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta ja väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta Puolasta ja Ukrainasta peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonnissa sekä polkumyönnin vastaisen menettelyn päättämisestä Liettuaista peräisin olevan tuonnin osalta annetun asetuksen (EY) N:o 132/2001 muuttamisesta asiak. 8631/04 Neuvoston asetus lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta, Korean tasavallasta, Malesiasta ja Thaimaasta peräisin olevien väritelevisiovastaanottimien tuonnissa sekä Singaporesta peräisin olevien väritelevisiovastaanottimien tuontia koskevan polkumyönnin vastaisen menettelyn päättämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 1531/2002 soveltamisesta asiak. 8634/04 27. ja 28.5.2004 pidetty neuvoston 2585. istunto (koulutus, nuoriso ja kulttuuri) Neuvoston yhteinen kanta erityistoimenpiteiden toteuttamisesta terrorismin torjumiseksi hyväksytyn yhteisen kannan 2001/931/YUTP ajantasaistamisesta ja yhteisen kannan 2004/309/YUTP kumoamisesta asiak. 9276/1/04 REV 1 Neuvoston päätös yhteisön kannasta Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian vakautus- ja assosiaationeuvoston päätökseen työjärjestyksensä, mukaan lukien vakautus- ja assosiaatiokomitean työjärjestys, vahvistamisesta asiak. 9639/04 + COR 1 (en,es,el,nl,lt,pl,lv,hu,sk,mt) + REV 1 (sl) Neuvoston päätös Euroopan kulttuuripääkaupungin nimeämisestä vuodeksi 2007 asiak. 9132/04 + REV 1 (en) Neuvoston päätös Euroopan kulttuuripääkaupungin nimeämisestä vuodeksi 2008 asiak. 9037/04 + REV 1 (en)	

TOUKOKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuvien jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma politiikkojen, järjestelmien ja käytäntöjen tehostamisesta elinaikaisen ohjauksen alalla Euroopassa asiak. 9286/04	
Neuvoston päätelmät ammatillisen koulutuksen laadunvarmistuksesta asiak. 9599/04	
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät epävirallisen oppimisen ja arkioppimisen yhteisistä eurooppalaisista tunnistamis- ja tunnustamisperiaatteista asiak. 9600/04	
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma nuorten sosiaalisesta osallisuudesta asiak. 9601/04	
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien julkilausuma nuoriin liittyvästä rasismista ja suvaitsemattomuudesta asiak. 9405/04	